



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of August 1 - 7, 2010 ❖ Holy Seven Maccabean Martyrs
10th Sunday after Pentecost ❖ Tone 1*

SCRIPTURE READINGS

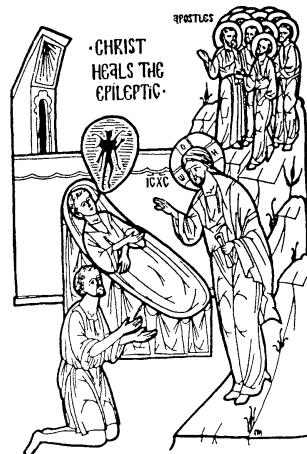
1 Cor. 4:9-16

BRETHREN: For I think that God has displayed us, the apostles, last, as men condemned to death; for we have been made a spectacle to the world, both to angels and to men. We are fools for Christ's sake, but you are wise in Christ! We are weak, but you are strong! You are distinguished, but we are dishonored! To the present hour we both hunger and thirst, and we are poorly clothed, and beaten, and homeless. And we labor, working with our own hands. Being reviled, we bless; being persecuted, we endure; being defamed, we entreat. We have been made as the filth of the world, the offscouring of all things until now. I do not write these things to shame you, but as my beloved children I warn you. For though you might have ten thousand instructors in Christ, yet you do not have many fathers; for in Christ Jesus I have begotten you through the gospel. Therefore I urge you, imitate me.

Matt. 17:14-23

AT THAT TIME, a man came up to Jesus, kneeling down before Him and said, "Lord, have mercy on my son, for he is an epileptic and suffers severely; for he often falls into the fire and often into the water.

So I brought him to Your disciples, but they could not cure him." Then Jesus answered and said, "O faithless and perverse generation, how long shall I be with you? How long shall I bear with you? Bring him here to Me." And Jesus rebuked the demon, and it came out of him; and the child was cured from that very hour. Then the disciples came to Jesus privately and said, "Why could we not cast it out?" So Jesus said to them, "Because of your unbelief; for assuredly, I say to you, if you have faith as a mustard seed, you will say to this mountain, 'Move from here to there,' and it will move; and nothing will be impossible for you. However, this kind does not go out except by prayer and fasting." Now while they were staying in Galilee, Jesus said to them, "The Son of Man is about to be betrayed into the hands of men, and they will kill Him, and the third day He will be raised up." And they were exceedingly sorrowful.



DAILY READINGS:

Aug 2nd
2 Cor. 2:4-15
Matt. 23:13-22
Aug 3rd
2 Cor. 2:4-15
Matt. 23:13-22
Aug 4th
2 Cor. 3:4-11
Matt. 23:29-39
Aug 5th
2 Cor. 4:1-6
Matt. 24:13-28
Aug 6th
2 Cor. 4:1-6
Matt. 24:13-28
Aug 7th
1 Cor. 1:3-9
Matt. 19:3-12

Weekly Calendar

Sunday, August 1st
Divine Liturgy 9:00 a.m.
Coffee Hour -
*[Beginning of the
Dormition Fast]*

Thursday, August 5th
Festal Vespertal Liturgy &
Blessing of Fruit 6:00 p.m.
Followed by Pot Luck supper

Friday, August 6th
**TRANSFIGURATION OF
OUR LORD**

Saturday, August 7th
NO VESPERS

PARISH STEWARDSHIP

Sunday August 1st
Greeter: Gavin Wykes
Cleaning: G. Matyczyk
Coffee: Dresko/Dresko

Sunday August 8th
Greeter: Gavin Wykes
Cleaning: Dan T & Peter A
Coffee: Banon/G. Matyczyk

Parish Figures

Collection: \$ 2,029
YTD: \$ 69,579 [81.9%]
YTD Goal:\$ 84,960.00
(30 wks) [\$ 2832.00/wk]



Join Today!!
100 PLUS CLUB
Collected: \$1700

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CONNECTICUT
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane
Terryville, CT 06786
Cell: (860) 573-0013
Home: (860) 582-7686
frdavid@htocnb.org

V. Rev. Steven Voytovich, Attached
(203) 605-5894
voytsc@earthlink.com

Michael Wanik, Council Warden
(860) 224-1177
mwanik@hotmail.com

Christopher Dresko, Choir Director
(860) 794-3346
professor@htocnb.org

ANNOUNCEMENTS

- ◆ **Dormition Fast**: Sunday, August 1st until Sunday, August 15th.
- ◆ **Great Feast of Transfiguration**: Thursday, August 5th, 6:00 p.m. - Festal Vespers Liturgy & blessing of fruit followed by a Lenten 'Pot Luck' supper.
- ◆ **Quick Escape**: Fr. David will be away from HTOC from Friday, August 6th through Monday, August 9th. We will have NO VESPERS this coming Saturday, but Divine Liturgy next Sunday will be as usual.
- ◆ **Men's Club Golf Day**: The Men's Club invites you to join them for a round of golf (18 holes) on Sunday, August 22, 2010 at Hawks Landing Country Club, 201 Pattonwood Dr. Southington, CT. Fees: \$52 with a cart. If you are interested please contact Dan Telychka 860-426-9606 or Peter Steffick 860-583-9987 with a foursome or as an individual by August 15th so we can notify the course with the total number of players. Following all golfers and their spouses are invited to the Salina home for dinner. Spouses arriving at 5:00 p.m. and golfers shortly thereafter.



"For the sick and suffering"

George Liwen John Steffick
Megan Bartos Vera Luzetti
Anthony Bichun Ed Bichun

Bishop NIKON (recovery from throat surgery)
Archpriest Michael Mihalick (MS - All Saints, Johnstown, PA)
Archpriest William DuBovik (All Saints, Hartford)
Deacon John Zarras (cancer - Christ the Savior, Southbury)
John Dorsey (Husband of Lydia Dorsey)
child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew of Ann Myszka)
Judy Flood (Sister-in-Law of Rosemary Delaney)
Joan Anderson (Sister-in-Law of Rosemary Delaney)
Ria Coleman (cancer - Friend of Rosemary Delaney)
Thomas Prince (Cousin of John Delaney)
Joyce Prince (Cousin of John Delaney)
Eva Jackson (Friend of Margaret Wagner)

Rosario Sarcia (Father-in-Law of Kevin Delaney)
Shirley Lucas (Daughter of Ruth Lucas)
Tasha Lucas (Daughter-in-law of Ruth Lucas)
Stanley Bartos (Father of David Bartos)
Sonya Bartos (Mother of David Bartos)
Donald Rotenberg (Physician of Margaret Wagner)
child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)
Sawa Kokotiuk (Father of Raisa Shafran)
Tatiana Kokotiuk (Mother of Raisa Shafran)
Laura Iles (Friend of Diane Polzun)
child Isabelle Negron (Friend of Larissa Rembisz)
Eileen Holler (Grandmother of Andrew Bobik)
John Buckeye (Fr. David's SVS schoolmate)
Alexandra Hopko (in-operable tumors - Sister of Fr. John Hopko)
Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)
in need of our prayers:
Lydia Dorsey

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

**HSWLY
DSPARTSD:**

Alla Wheeler [June 23] (wife of Prdn. Eric Wheeler)

Walter Tynik [July 8]

Francis Mazzarella [July 15] (Cousin of Marie Shimchick)



- ◆ **Greeters, Cleaners & Coffee Hour Hosting**: The list for cleaners, by weeks, for the summer months is posted on the bulletin board. We have **2** open weeks in August. We need **A** Greeter for December to complete the second half of the year. Also, there are **B** open Sundays during the second half of 2010 for hosting Coffee Hour. Also, a reminder, Please take the trash down to the barrels next to the old rectory. Your stewardship of time and effort is greatly appreciated. PLEASE sign-up today!!



- ◆ **Men's Club Lotto** -
66 OPEN NUMBER
**Support the Men's Club
Church Improvement Fund!!**
All proceeds will go to the church for renovations!

- ◆ **The August monthly charity** is for collection is for **Ss. Cosmas & Damian Adult Home**. The Home, sponsored by the Orthodox Church in America and licensed by the Department of Health of the State of New York, is an adult care facility for the elderly commit-



ted to providing the highest quality of health and personal care services to its residents in an affordable and most cost-effective manner. The collection will be taken on the last Sunday of the month. Please be generous in supporting this worthy organization by using the envelope provided in your monthly mailing!

◆ **Future Dates:**

- Saturday & Sunday, August 14th & 15th** - Dormition of the Theotokos. Great Vespers with Litya & blessing of flowers on Saturday. Festal Divine Liturgy on Sunday.
- Monday, August 30th, 7:00 p.m.** - Parish Council meeting.
- Tuesday & Wednesday, Sept. 7th & 8th** - Nativity of the Theotokos, Parish Feast @ St. Mary's Ukrainian Church
- Saturday, Sept. 11th** - Tailgating and UConn Football
- Monday, Sept. 13th, 6:00 p.m.** - Festal Vespers Liturgy for the Elevation of the Cross followed by a Lenten 'Pot Luck' supper.
- Saturday, Sept. 18th, 9am-3pm** - Tag Sale & Food Festival @ HTOC